admit them to His Mercy. Certainly Allâh is Oft-Forgiving, Most Merciful.

100. And the foremost to embrace Islâm of the Muhâjirûn (those who migrated from Makkah to Al-Madinah) and the Anṣâr (the citizens of Al-Madinah who helped and gave aid to the Muhâjirûn) and also those who followed them exactly (in Faith). Allâh is well-pleased with them as they are well-pleased with Him. He has prepared for them Gardens under which rivers flow (Paradise), to dwell therein forever. That is the supreme success.

101. And among the bedouins around you, some are hypocrites, and so are some among the people of Al-Madinah who persist in hypocrisy; you (O Muhammad صلی الله عليه وسلم) know them not, We know them. We shall punish them twice, and thereafter they shall be brought back to a great (horrible) torment.

102. And (there are) others who have acknowledged their sins, they have mixed a deed that was righteous with another that was evil. Perhaps Allâh will turn unto them in forgiveness. Surely, Allâh is Oft-Forgiving, Most Merciful.\[1\]

103. Take Sadaqah (alms) from their wealth in order to purify them and sanctify them with it, and invoke Allâh for them. Verily! Your invocations are a source of

---

\[1\] (V.9:102) The Statement of Allâh عز و جل: "And (there are) others who have acknowledged their sins..." (V.9:102)

Narrated Samurah bin Jundub رضي الله عنه: Allâh’s Messenger صلی الله عليه وسلم said, “Tonight two (visitors) came to me (in my dream) and took me to a town built with gold bricks and silver bricks. There, we met men who, (by) half of their bodies looked like the most handsome human beings you have ever seen, and (by) the other half, the ugliest human beings you have ever seen. Those two visitors said to those men: ‘Go and dip yourselves in that river.’ So they dipped themselves therein and then came to us, their ugliness having disappeared and they were in the most handsome shape. The visitors said, ‘This is the ‘Adn Paradise, and that is your dwelling place.’ Then they added, ‘As for those people who were half ugly and half handsome, they were those who have mixed deeds that were good with deeds that were evil, but Allâh forgave them.’ ” (Sahih Al-Bukhari, Vol.6, Hadith No.196).
security for them; and Allah is All-Hearer, All-Knower.

104. Know they not that Allah accepts repentance from His slaves and takes the Sadaqāt (alms, charity), and that Allah Alone is the One Who forgives and accepts repentance, Most Merciful?

105. And say (O Muhammad ﷺ) “Do deeds! Allah will see your deeds, and (so will) His Messenger and the believers. And you will be brought back to the All-Knower of the unseen and the seen. Then He will inform you of what you used to do.”

106. And Others are made to await for Allah’s Decree, whether He will punish them or will forgive them. And Allah is All-Knowing, All-Wise.

107. And as for those who put up a mosque by way of harm and disbelief and to disunite the believers and as an outpost for those who warred against Allah and His Messenger (Muhammad ﷺ) aforetime, they will indeed swear that their intention is nothing but good. Allah bears witness that they are certainly liars.

108. Never stand you therein. Verily, the mosque whose foundation was laid from the first day on piety is more worthy that you stand therein (to pray). In it are men who love to clean and to purify themselves. And Allah loves those who make themselves clean and pure [i.e. who clean their private parts with dust (which has the properties of soap) and water from urine and stools, after answering the call of nature].

109. Is it then he who laid the foundation of his building on piety to Allah and His Good Pleasure better, or he who laid the foundation of his building on the brink of an undetermined precipice ready to crumble down, so that it crumbled to pieces with him into the Fire of Hell. And Allah guides not the
people who are the Zālimūn (cruel, violent, proud, polytheist and wrong-doer).

110. The building which they built will never cease to be a cause of hypocrisy and doubt in their hearts unless their hearts are cut to pieces. (i.e. till they die). And Allāh is All-Knowing, All-Wise.

111. Verily, Allāh has purchased of the believers their lives and their properties for (the price) that theirs shall be the Paradise. They fight in Allāh’s Cause, so they kill (others) and are killed. It is a promise in truth which is binding on Him in the Taurāt (Torah) and the Injeel (Gospel) and the Qur’ān. And who is truer to his covenant than Allāh? Then rejoice in the bargain which you have concluded. That is the supreme success.

112. (The believers whose lives Allāh has purchased are) those who turn to Allāh in repentance (from polytheism and hypocrisy, etc.), who worship (Him), who praise (Him), who fast (or go out in Allāh’s Cause), who bow down (in prayer), who prostrate themselves (in prayer), who enjoin (on people) Al-Ma‘rūf (i.e. Islāmic Monotheism and all what Islām has ordained) and forbid (people) from Al-Munkar (i.e. disbelief,

---

[1] (V.9:111)

a) Narrated Abu Hurairah رضي الله عنه: Allāh’s Messenger صلى الله عليه وسلم said, “Allāh guarantees him who strives for His Cause and whose motive is going out is nothing but Jihād in His Cause and belief in His Words (Islāmic Monotheism), that He will admit him into Paradise (if martyred) or bring him back to his dwelling place whence he has come out with what he gained of reward or booty.” (Sahih Al-Bukhari, Vol.4, Hadith No.352).

b) Narrated Jābir bin ‘Abdullāh رضي الله عنه: On the day of the battle of Uhud, a man came to the Prophet صلى الله عليه وسلم and said, “Can you tell me where I will be if I should get martyred?” The Prophet صلى الله عليه وسلم replied, “In Paradise.” The man threw away some dates he was carrying in his hand, and fought till he was martyred. (Sahih Al-Bukhari, Vol.5, Hadith No.377).

c) Narrated Ibn ‘Umar رضي الله عنه: I heard Allāh’s Messenger صلى الله عليه وسلم saying: “If you (1) practised Bai Al-Inah (the ‘Inah transaction i.e. selling goods to a person for a certain price and then buying them back from him for a far less price); (2) and followed the tails of the cows (i.e. indulged in agriculture and became content with it during the period of Jihād); (3) and deserted the Jihād (holy fighting) in Allāh’s Cause, Allāh will cover you with humiliation, and it will not be removed till you return back to your religion.” (Abu Dāwūd, Vol.3, Hadith No.3462).
polytheism of all kinds and all that Islām has forbidden), and who observe the limits set by Allāh (do all that Allāh has ordained and abstain from all kinds of sins and evil deeds which Allāh has forbidden). And give glad tidings to the believers.\[1\]

113. It is not (proper) for the Prophet and those who believe to ask Allāh’s Forgiveness for the Mushrikūn (polytheists, idolaters, pagans, disbelievers in the Oneness of Allāh), even though they be of kin, after it has become clear to them that they are the dwellers of the Fire (because they died in a state of disbelief).

114. And Ibrāhīm’s (Abraham) invoking (of Allāh) for his father’s forgiveness was only because of a promise he [Ibrāhīm (Abraham)] had made to him (his father). But when it became clear to him [Ibrāhīm (Abraham)] that he (his father) is an enemy of Allāh, he dissociated himself from him. Verily Ibrāhīm (Abraham) was Awwāh (one who invokes Allāh with humility, glorifies Him and remembers Him much) and was forbearing. (Tafsir Al-Qurtubi)\[2\].

115. And Allāh will never lead a people astray after He has guided them until He makes clear to them as to what they should avoid. Verily, Allāh is the All-Knower of everything.\[3\]

---

\[1\] (V.9:112) Narrated Sahl bin Sa’d: Allāh’s Messenger سل الله عليه وسلم said, “Whoever can guarantee (the chastity of) what is between his two jaw-bones and what is between his two legs (i.e., his mouth, tongue and his private parts)* I guarantee Paradise for him.” (Sahih Al-Bukhari, Vol. 8, Hadith No. 481)

\[2\] (V.9:114) See the footnote of (V.6:74).

\[3\] (V.9:115) Killing the Khawārij (people who dissented from the religion and disagreed with the rest of the Muslims), and the Mulhidūn (heretics) after the establishment of firm proof against them.

And the Statement of Allāh تَبَالَ: ‘And Allāh will never lead a people astray after He has guided them, until He makes clear to them what they should avoid...’ (V.9:115) And Ibn ‘Umar رضي الله عنهما used to consider them (the Khawarij and the Mulhidūn) the worst of Allāh’s creatures and said, “These people took some Verses that had been revealed concerning the disbelievers and interpreted them as describing the believers.”
116. Verily, Allâh! Unto Him belongs the dominion of the heavens and the earth, He gives life and He causes death. And besides Allâh you have neither any Wali (protector or guardian) nor any helper.

117. Allâh has forgiven the Prophet (صلى الله عليه وسلم), the Muhâjirûn (Muslim emigrants who left their homes and came to Al-Madinah) and the Ansâr (Muslims of Al-Madinah) who followed him (Muhammad ﷺ) in the time of distress (Tabûk expedition), after the hearts of a party of them had nearly deviated (from the Right Path), but He accepted their repentance. Certainly, He is unto them full of Kindness, Most Merciful.

118. And (He did forgive also) the three [who did not join the Tabûk expedition whose case was deferred (by the Prophet صلى الله عليه وسلم)] (for Allâh’s Decision) till for them the earth, vast as it is, was straitened and their own selves were straitened to them, and they perceived that there is no fleeing from Allâh, and no refuge but with Him. Then, He forgave them (accepted their repentance), that they might beg for His pardon [repent (unto Him)]. Verily, Allâh is the One Who forgives and accepts repentance, Most Merciful.

119. O you who believe! Be afraid of Allâh, and be with those who are true (in words and deeds).

Narrated ‘Abdullâh bin ‘Umar رضي الله عنه regarding Al-Harûniyâh: The Prophet صلى الله عليه وسلم said, “They will go out of Islâm as an arrow darts out of the game’s body.” (Sahih Al-Bukhari, Vol.9, Hadith No.66).

(V.9:119) The Statement of Allâh تعالى:
‘O you who believe! Be afraid of Allâh, and be with those who are true (in words and deeds).’ (V.9:119).

And what is forbidden as regards telling of lies.

a) Narrated ‘Abdullâh رضي الله عنه: The Prophet صلى الله عليه وسلم said, “Truthfulness leads to Al-Birr (righteousness) and Al-Birr (righteousness) leads to Paradise. And a man keeps on telling the truth until he becomes a truthful person. Falsehood leads to Al-Fujûr (i.e. wickedness - evil-doing), and Al-Fujûr leads to the (Hell) Fire, and a man keeps on telling lies until he is written as a liar before Allâh.” (Sahih Al-Bukhari, Vol.8, Hadith No.116).

b) Narrated Abu Hurairâh رضي الله عنه: Allâh’s Messenger صلى الله عليه وسلم said, “The signs of a hypocrite are three: Whenever he speaks, he tells a lie; and whenever he promises, he breaks his promise; and whenever he is entrusted, he betrays (proves to be dishonest).” (Sahih Al-Bukhari, Vol.8, Hadith No.117).
120. It was not becoming of the people of Al-Madinah and the bedouins of the neighbourhood to remain behind Allâh’s Messenger (Muhammad ﷺ when fighting in Allâh’s Cause) and (it was not becoming of them) to prefer their own lives to his life. That is because they suffer neither thirst nor fatigue nor hunger in the Cause of Allâh, nor they take any step to raise the anger of disbelievers nor inflict any injury upon an enemy but is written to their credit as a deed of righteousness. Surely, Allâh wastes not the reward of the Muhsinûn.\(^{[1]}\)

121. Nor do they spend anything (in Allâh’s Cause) — small or great — nor cross a valley, but is written to their credit that Allâh may recompense them with the best of what they used to do (i.e. Allâh will reward their good deeds according to the reward of their best deeds which they did in the most perfect manner).\(^{[2]}\)

122. And it is not (proper) for the believers to go out to fight (Jihad) all together. Of every troop of them, a party only should go forth, that they (who are left

c) Narrated Samurah bin Jundub رضي الله عنه: The Prophet ﷺ said, “I saw (in a dream), two men came to me.” Then the Prophet ﷺ narrated the story (saying): “They said: The person, one whose cheek you saw being torn away (from the mouth to the ear) was a liar and used to tell lies and the people would report those lies on his authority till they spread all over the world. So he will be punished like that till the Day of Resurrection.” (Sahih Al-Bukhari, Vol.8, Hadith No.118).

\(^{[1]}\) (V.9:120) Muhsinûn: Doers of good, i.e. those who perform good deeds totally for Allâh’s sake only without any show-off or to gain praise or fame, etc., and they do them in accordance with the Sunnah (legal ways) of Allâh’s Messenger, Muhammad ﷺ.\\(^{[2]}\) (V.9:121)

a) Islâm demolishes all the previous evil deeds and so do migration (for Allâh’s sake) and Hajj (pilgrimage to Makkah). (Sahih Muslim, Vol. 1, Chapter 52, Page 18)

b) What is said regarding the superiority of a person who embraces Islâm sincerely.\\(\text{Narated Abu Sa’îd Al-Khudî رضي الله عنه: Allâh’s Messenger ﷺ said, “If a person embraces Islâm sincerely, then Allâh shall forgive all his past sins, and after that starts the settlement of accounts: the reward of his good deeds will be ten times to seven hundred times for each good deed, and an evil deed will be recorded as it is unless Allâh forgives it.” (Sahih Al-Bukhari, Vol.1, Hadith No. 40A)\\(\text{Narated Abu Hurairah رضي الله عنه: Allâh’s Messenger ﷺ said, “If anyone of you improves (follow strictly) his Islâmic religion, then his good deeds will be rewarded ten times to seven hundred times for each good deed and a bad deed will be recorded as it is.” (Sahih Al-Bukhari, Vol. 1, Hadith No. 40B)\)
behind) may get instructions in (Islamic) religion, and that they may warn their people when they return to them, so that they may beware (of evil).

123. O you who believe! Fight those of the disbelievers who are close to you, and let them find harshness in you; and know that Allâh is with those who are Al-Muttaqûn (the pious — See V.2:2).

124. And whenever there comes down a Suurah (chapter from the Qur’ân), some of them (hypocrites) say: “Which of you has had his Faith increased by it?” As for those who believe, it has increased their Faith, and they rejoice.

125. But as for those in whose hearts is a disease (of doubt, disbelief and hypocrisy), it will add suspicion and doubt to their suspicion, disbelief and doubt; and they die while they are disbelievers.

126. See they not that they are put in trial once or twice every year (with different kinds of calamities, disease, famine)? Yet, they turn not in repentance, nor do they learn a lesson (from it).

127. And whenever there comes down a Suurah (chapter from the Qur’ân), they look at one another (saying): “Does any one see you?” Then they turn away. Allâh has turned their hearts (from the light) because they are a people that understand not.

128. Verily, there has come unto you a Messenger (Muhammad ﷺ) from amongst yourselves (i.e. whom you know well). It grieves him that you should receive any injury or difficulty. He (Muhammad ﷺ) is anxious over you (to be rightly guided, to repent to Allâh, and beg Him to pardon and forgive your sins in order that you may enter Paradise and be saved from the punishment of the Hell-fire); for the believers (he ﷺ) is full of pity, kind, and merciful.
129. But if they turn away, say (O Muhammad): “Allāh is sufficient for me. Lā ilāha illa Huwa (none has the right to be worshipped but He) in Him I put my trust and He is the Lord of the Mighty Throne.”[1]

Sūrat Yūnus (Jonah) X

In the Name of Allāh
the Most Gracious, the Most Merciful.

1. Alif-Lām-Rā. [These letters are one of the miracles of the Qur’ān, and none but Allāh (Alone) knows their meanings]. These are the Verses of the Book (the Qur’ān) Al-Hakim[2]

2. Is it a wonder for mankind that We have sent Our Revelation[3] to a man from among themselves (i.e. Prophet Muhammad صلى الله عليه وسلم) (saying): “Warn mankind (of the coming torment in Hell), and give good news to those who believe (in the Oneness of Allāh and in His Prophet Muhammad صلى الله عليه وسلم) that they shall have with their Lord the rewards of their good deeds?” (But) the disbelievers say: “This is indeed an evident sorcerer (i.e. Prophet Muhammad صلى الله عليه وسلم and the Qur’ān)!

3. Surely, your Lord is Allāh Who created the heavens and the earth in six Days and then rose over (Istawa) the Throne (really in a manner that suits His Majesty), disposing the affair of all things. No intercessor (can plead with Him) except after His Leave. That is Allāh, your Lord; so worship Him (Alone). Then, will you not remember?

[2] (V. 10:1) Al-Hakim: showing lawful and unlawful things, explaining Allāh’s (Divine) Laws for mankind, leading them to eternal happiness by ordering them to follow the true Islamic Monotheism, — worshipping none but Allāh Alone — that will guide them to Paradise and save them from Hell.
4. To Him is the return of all of you. The Promise of Allâh is true. It is He Who begins the creation and then will repeat it, that He may reward with justice those who believed (in the Oneness of Allâh — Islâmic Monotheism) and did deeds of righteousness. But those who disbelieved will have a drink of boiling fluids and painful torment because they used to disbelieve.

5. It is He Who made the sun a shining thing and the moon as a light and measured out for it stages that you might know the number of years and the reckoning. Allâh did not create this but in truth. He explains the Ayât (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.) in detail for people who have knowledge.

6. Verily, in the alternation of the night and the day and in all that Allâh has created in the heavens and the earth are Ayât (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.) for those people who keep their duty to Allâh, and fear Him much.

7. Verily, those who hope not for their meeting with Us, but are pleased and satisfied with the life of the present world, and those who are heedless of Our Ayât (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.),

8. Those, their abode will be the Fire, because of what they used to earn.

9. Verily, those who believe, \(^{[1]}\) and do deeds of righteousness, their Lord will guide them through their Faith; under them will flow rivers in the Gardens of Delight (Paradise).

---

\(^{[1]}\) (V.10:9) Who believe in the Oneness of Allâh along with the six articles of Faith, i.e. to believe in Allâh, His Angels, His Books, His Messengers, Day of Resurrection, and Al-Qadar (Divine Preordainments) — Islâmic Monotheism.
10. Their way of request therein will be Subhānaka Allāhumma (Glory to You, O Allāh!) and Salām (peace, safety from evil) will be their greetings therein (Paradise)! and the close of their request will be: Al-Hamdu Lillāhi Rabb-il-‘Ālamin [All the praises and thanks be to Allāh, the Lord of 'Ālamin (mankind, jinn and all that exists)].

11. And were Allāh to hasten for mankind the evil (they invoke for themselves and for their children. while in a state of anger) as He hastens for them the good (they invoke) then they would have been ruined. So We leave those who expect not their meeting with Us, in their trespasses, wandering blindly in distraction. (Tafsīr At-Tabarī)

12. And when harm touches man, he invokes Us, lying on his side, or sitting or standing. But when We have removed his harm from him, he passes on as if he had never invoked Us for a harm that touched him! Thus it is made fair-seeing to the Musrifūn[1] that which they used to do.

13. And indeed, We destroyed generations before you when they did wrong, while their Messengers came to them with clear proofs, but they were not such as to believe! Thus do We requite the people who are Mujrimūn (disbelievers, polytheists, sinners, criminals).

14. Then We made you successors after them, generations after generations in the land, that We might see how you would work.

15. And when Our clear Verses are recited unto them, those who hope not for their meeting with Us, say: “Bring us a Qur’ān other than this, or change it.” Say (O Muhammad صلى الله عليه وسلم): “It is not for me to change it on my own accord; I only follow that which is revealed unto me. Verily, I fear the

---

[1] (V.10:12) Musrifūn: Those who belied Allāh and His Prophets, and transgressed Allāh's limits by committing all kinds of crimes and sins.
torment of the Great Day (i.e. the Day of Resurrection) if I were to disobey my Lord.”

16. Say (O Muhammad صلى الله عليه وسلم): “If Allâh had so willed, I should not have recited it to you nor would He have made it known to you. Verily, I have stayed amongst you a lifetime before this. Have you then no sense?”

17. So who does more wrong than he who forgives a lie against Allâh or denies His Ayât (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.)? Surely, the Mujrimûn (criminals, sinners, disbelief and polytheists) will never be successful!

18. And they worship besides Allâh things that harm them not, nor profit them, and they say: “These are our intercessors with Allâh.” Say: “Do you inform Allâh of that which He knows not in the heavens and on the earth?” Glorified and Exalted is He above all that which they associate as partners (with Him)!

19. Mankind were but one community (i.e. on one religion — Islîmic Monotheism), then they differed (later); and had not it been for a Word that went forth before from your Lord, it would have been settled between them regarding what they differed[1].

20. And they say: “How is it that not a sign is sent down on him from his Lord?” Say: “The Unseen belongs to Allâh Alone, so wait you, verily, I am with you among those who wait (for Allâh’s Judgement).”

21. And when We let mankind taste mercy after some adversity has afflicted them, behold! they take to plotting against Our Ayât (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.)! Say: “Allâh is more Swift

---

[1] (V.10:19) Narrated Abu Hurairah رضي الله عنه: The Prophet صلى الله عليه وسلم said, “Every child is born on Al-Fitrâh [true faith of Islîmic Monotheism (i.e. to worship none but Allâh Alone)], but his parents convert him to Judaism or Christianity or Magianism, as an animal gives birth to a perfect baby animal. Do you find it mutilated?” (Sahih Al-Bukhari, Vol.2, Hadith No.467). [See also the Qur’ân, Verse 30:30]
in planning!” Certainly, Our Messengers (angels) record all of that which you plot. [1]

22. He it is Who enables you to travel through land and sea, till when you are in the ships, and they sail with them with a favourable wind, and they are glad therein, then comes a stormy wind and the waves come to them from all sides, and they think that they are encircled therein. Then they invoke Allâh, making their Faith pure for Him Alone, (saying): “If You (Allâh) deliver us from this, we shall truly be of the grateful.” [2]

23. But when He delivers them, behold! they rebel (disobey Allâh) in the earth wrongfully. O mankind! Your rebellion (disobedience to Allâh) is only against your own selves, — a brief enjoyment of this worldly life, then (in the end) unto Us is your return, and We shall inform you of that which you used to do.

24. Verily, the likeness of (this) worldly life is as the water (rain) which We send down from the sky; so by it arises the intermingled produce of the earth of which men and cattle eat: until when the earth is clad in its adornments and is beautified, and its people think that they have all the powers of disposal over it, Our Command reaches it by night or by day and We make it like a clean-mown harvest, as if it had not flourished yesterday! Thus do We explain the Ayât (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, laws, etc.) in detail for the people who reflect.

25. Allâh calls to the Home of Peace (i.e. Paradise, by accepting Allâh’s religion of Islâmic Monotheism and by doing righteous good deeds and abstaining from polytheism
and evil deeds) and guides whom He wills to the Straight Path.

26. For those who have done good is the best (reward, i.e. Paradise) and even more (i.e. having the honour of glancing at the Countenance of Allâh جَلَّ جَلِّه). Neither darkness nor dust nor any humiliating disgrace shall cover their faces. They are the dwellers of Paradise, they will abide therein forever.

27. And those who have earned evil deeds, the recompense of an evil deed is the like thereof, and humiliating disgrace will cover them (their faces). No defender will they have from Allâh. Their faces will be covered as it were with pieces from the darkness of night. They are the dwellers of the Fire, they will abide therein forever.

28. And the Day whereon We shall gather them all together, then We shall say to those who did set partners in worship with Us: "Stop at your place! You and your partners (whom you had worshipped in the worldly life)." then We shall separate them, and their (Allâh’s so-called) partners shall say: "It was not us that you used to worship."

29. "So sufficient is Allâh as a witness between us and you that we indeed knew nothing of your worship of us."

30. There! Every person will know (exactly) what he had earned before and they will be brought back to Allâh, their rightful Maulâ (Lord), and their invented false deities will vanish from them.

31. Say (O Muhammad ﷺ): "Who provides for you from the sky and the earth? Or who owns hearing and sight? And who brings out the living from the dead and brings out the dead from the living? And who disposes the affairs?" They will say: "Allâh." Say: "Will you not then be afraid of Allâh’s punishment (for setting up rivals in worship with Allâh)?"
32. Such is Allâh, your Lord in truth. So after the truth, what else can there be, save error? How then are you turned away?

33. Thus is the Word of your Lord justified against those who rebel (disobey Allâh) that they will not believe (in the Oneness of Allâh and in Muhammad صلى الله عليه وسلم as the Messenger of Allâh).

34. Say: “Is there of your (Allâh’ called) partners one that originates the creation and then repeats it?” Say: “Allâh originates the creation and then He repeats it. Then how are you deluded away (from the truth)?”

35. Say: “Is there of your (Allâh’s so-called) partners one that guides to the truth?” Say: “It is Allâh Who guides to the truth. Is then He Who guides to the truth more worthy to be followed, or he who finds not guidance (himself) unless he is guided? Then, what is the matter with you? How judge you?”

36. And most of them follow nothing but conjecture. Certainly, conjecture can be of no avail against the truth. Surely, Allâh is All-Aware of what they do.

37. And this Qur’ân is not such as could ever be produced by other than Allâh (Lord of the heavens and the earth), but it is a confirmation of (the revelation) which was before it [i.e. the Taurât (Torah), and the Injeel (Gospel)], and a full explanation of the Book (i.e. laws, decreed for mankind) — wherein there is no doubt — from the Lord of the ‘Âlamîn (mankind, jinn, and all that exists).

[1] (V.10:37) Narrated Abu Hurairah رضي الله عنه The Prophet ﷺ said, “There was no Prophet among the Prophets but was given miracles because of which people had security or had belief, but what I have been given is the Divine Revelation which Allâh has revealed to me. So I hope that my followers will be more than those of any other Prophet on the Day of Resurrection.” (Sahih Al-Bukhari, Vol.9, Hadith No.379).
38. Or do they say: “He (Muhammad صلى الله عليه وسلم) has forged it?” Say: “Bring then a Sūrah (chapter) like unto it, and call upon whomsoever you can besides Allāh, if you are truthful!”

39. Nay, they have belied the knowledge whereof they could not comprehend and what has not yet been fulfilled (i.e. their punishment). Thus those before them did belie. Then see what was the end of the Zālimūn (polytheists and wrong-doers)!

40. And of them there are some who believe therein; and of them there are some who believe not therein, and your Lord is All-Aware of the Mufsidūn (evil-doers, liars).

41. And if they belie you, say: “For me are my deeds and for you are your deeds! You are innocent of what I do, and I am innocent of what you do!”

42. And among them are some who listen to you, but can you make the deaf to hear — even though they apprehend not?

43. And among them are some who look at you, but can you guide the blind — even though they see not?

44. Truly! Allāh wrongs not mankind in aught; but mankind wrong themselves.

45. And on the Day when He shall gather (resurrect) them together, (it will be) as if they had not stayed (in the life of this world and graves) but an hour of a day. They will recognise each other. Ruined indeed will be those who denied the Meeting with Allāh and were not guided.

46. Whether We show you (in your lifetime, O Muhammad صلى الله عليه وسلم) some of what We promise them (the torment), or We cause you to die — still unto Us is their return, and moreover, Allāh is Witness over what they used to do.
47. And for every Ummah (a community or a nation) there is a Messenger; when their Messenger comes, the matter will be judged between them with justice, and they will not be wronged.

48. And they say: "When will be this promise (the torment or the Day of Resurrection), if you speak the truth?"

49. Say (O Muhammad ﷺ): "I have no power over any harm or profit to myself except what Allāh may will. For every Ummah (a community or a nation), there is a term appointed; when their term comes, neither can they delay it nor can they advance it an hour (or a moment)." (Tafsir Al-Qurtubi).

50. Say: "Tell me, if His torment should come to you by night or by day, which portion thereof would the Mujrimūn (disbelievers, polytheists, sinners, criminals) hasten on?"

51. Is it then that when it has actually befallen, you will believe in it? What! Now (you believe)? And you used (aforetime) to hasten it on!"

52. Then it will be said to them who wronged themselves: "Taste you the everlasting torment! Are you recompensed (aught) save what you used to earn?"

53. And they ask you (O Muhammad ﷺ) to inform them (saying): "Is it true (i.e. the torment and the establishment of the Hour — the Day of Resurrection)?" Say: "Yes! By my Lord! It is the very truth! and you cannot escape it!"

54. And if every person who had wronged (by disbelieving in Allāh and by worshipping others besides Allāh) possessed all that is on the earth and sought to ransom himself therewith (it will not be accepted), and they would feel in their hearts regret when they see the torment, and they will be judged with
justice, and no wrong will be done unto them.\[1\]

55. No doubt, surely, all that is in the heavens and the earth belongs to Allâh. No doubt, surely, Allâh’s Promise is true. But most of them know not.

56. It is He Who gives life, and causes death, and to Him you (all) shall return.

57. O mankind! There has come to you a good advice from your Lord (i.e. the Qur’ân, enjoining all that is good and forbidding all that is evil), and a healing for that (disease of ignorance, doubt, hypocrisy and differences) which is in your breasts, — a guidance and a mercy (explaining lawful and unlawful things) for the believers.

58. Say: “In the Bounty of Allâh, and in His Mercy (i.e. Islâm and the Qur’ân); — therein let them rejoice.” That is better than what (the wealth) they amass.

59. Say (O Muhammad ﷺ to these polytheists): “Tell me, what provision Allâh has sent down to you! And you have made of it lawful and unlawful.” Say (O Muhammad ﷺ): “Has Allâh permitted you (to do so), or do you invent a lie against Allâh?”

60. And what think those who invent a lie against Allâh, on the Day of Resurrection? [i.e. Do they think that they will be forgiven and excused! Nay, they will have an eternal punishment in the Fire of Hell]. Truly, Allâh is full of Bounty to mankind, but most of them are ungrateful.

61. Neither you (O Muhammad ﷺ) do any deed nor recite any portion of the Qur’ân, — nor you (mankind) do any deed (good or evil) but We are Witness thereof,

\[1\] (V.10:54) See the footnote of (V.3:91).
when you are doing it. And nothing is hidden from your Lord (so much as) the weight of an atom (or small ant) on the earth or in the heaven. Not what is less than that or what is greater than that but is (written) in a Clear Record. (Tafsir At-Tabari).

62. No doubt! Verily, the Auliya’ of Allah [i.e. those who believe in the Oneness of Allah and fear Allah much (abstain from all kinds of sins and evil deeds which he has forbidden), and love Allah much (perform all kinds of good deeds which He has ordained)], no fear shall come upon them nor shall they grieve.\[1\]

63. Those who believed (in the Oneness of Allah — Islamic Monotheism), and used to fear Allah much (by abstaining from evil deeds and sins and by doing righteous deeds).

64. For them are glad tidings, in the life of the present world\[2\] (i.e. through a righteous dream seen by the person himself or shown to others), and in the Hereafter. No change can there be in the Words of Allah. This is indeed the supreme success.

65. And let not their speech grieve you (O Muhammad صلى الله عليه وسلم), for all power and honour belong to Allah. He is the All-Hearer, the All-Knower.

66. No doubt! Verily, to Allah belongs whosoever is in the heavens and whosoever is

\[1\] (V.10:62) Narrated Abu Sa’id Al-Khudri: Allah’s Messenger صلى الله عليه وسلم said, “When the funeral is ready and the men carry it on their shoulders, if the deceased was righteous, it will say: ‘Present me (hurriedly),’ and if he was not righteous, it will say: ‘Woe to it (me)! Where are they taking it (me)?’ Its voice is heard by everything except man, and if he heard it, he would fall unconscious.” (Sahih Al-Bukhari, Vol.2, Hadith No.400).

\[2\] (V.10:64)

b) Narrated Abu Hurairah: Allah’s Messenger صلى الله عليه وسلم said: “The (good) dream of a faithful believer is a part of the forty-six parts of An-Nubuwwah (Prophethood).” (Sahih Al-Bukhari, Vol. 9, Hadith No. 117).
in the earth. And those who worship and invoke others besides Allâh, in fact they follow not (Allâh's so-called) partners, they follow only a conjecture and they only invent lies.

67. He it is Who has appointed for you the night that you may rest therein, and the day to make things visible (to you). Verily, in this are Ayât (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.) for a people who listen (i.e. those who think deeply).

68. They (Jews, Christians and pagans) say: “Allâh has begotten a son (children).” Glory is to Him! He is Rich (Free of all needs). His is all that is in the heavens and all that is in the earth. No warrant you have for this. Do you say against Allâh what you know not.\[31\]

69. Say: “Verily, those who invent a lie against Allâh will never be successful” —

70. (A brief) enjoyment in this world! and then unto Us will be their return, then We shall make them taste the severest torment because they used to disbelieve [in Allâh, belie His Messengers, deny and challenge His Ayât (proofs, signs, verses, etc.)].

71. And recite to them the news of Nûh (Noah). When he said to his people: “O my people, if my stay (with you), and my reminding (you) of the Ayât (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.) of Allâh is hard on you, then I put my trust in Allâh. So devise your plot, you and your partners, and let not your plot be in doubt for you. Then pass your sentence on me and give me no respite.

72. “But if you turn away [from accepting my doctrine of Islâmico Monotheism, i.e. to worship none but Allâh], then no reward have

\[31\] (V.10:68) See the footnote of (V.6:101).
I asked of you; my reward is only from Allâh, and I have been commanded to be of the Muslims (i.e. those who submit to Allâh’s Will).”

73. They denied him, but We delivered him, and those with him in the ship, and We made them generations replacing one after another, while We drowned those who belied Our Ayât (proofs, evidences, lessons, signs, revelations, etc.). Then see what was the end of those who were warned.

74. Then after him We sent Messengers to their people. They brought them clear proofs, but they would not believe what they had already rejected beforehand. Thus We seal the hearts of the transgressors (those who disbelieve in the Oneness of Allâh and disobey Him).

75. Then after them We sent Mûsâ (Moses) and Hârûn (Aaron) to Fir’âun (Pharaoh) and his chiefs with Our Ayât (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.). But they behaved arrogantly and were Mujrimûn (disbelievers, sinners, polytheists, criminals) folk.

76. So when came to them the truth from Us, they said: “This is indeed clear magic.”

77. Mûsâ (Moses) said: “Say you (this) about the truth when it has come to you? Is this magic? But the magicians will never be successful.”

78. They said: “Have you come to us to turn us away from that (Faith) we found our fathers following, and that you two may have greatness in the land? We are not going to believe you two!”

79. And Fir’âun (Pharaoh) said: “Bring me every well-versed sorcerer.”

80. And when the sorcerers came, Mûsâ (Moses) said to them: “Cast down what you want to cast!”
81. Then when they had cast down, Mūsā (Moses) said: “What you have brought is sorcery; Allāh will surely make it of no effect. Verily, Allāh does not set right the work of Al-Mufsidūn (the evil-doers, corrupters).

82. “And Allāh will establish and make apparent the truth by His Words, however much the Mujrimūn (criminals, disbelievers, polytheists, sinners) may hate (it).”

83. But none believed in Mūsā (Moses) except the offspring of his people, because of the fear of Fir‘aun (Pharaoh) and his chiefs, lest they should persecute them; and verily, Fir‘aun (Pharaoh) was an arrogant tyrant on the earth, he was indeed one of the Musrifūn (polytheists, sinners and transgressors, those who give up the truth and follow the evil, and commit all kinds of great sins).

84. And Mūsā (Moses) said: “O my people! If you have believed in Allāh, then put your trust in Him if you are Muslims (those who submit to Allāh’s Will).”

85. They said: “In Allāh we put our trust. Our Lord! Make us not a trial for the folk who are Zālimūn (polytheists and wrong-doers) (i.e. do not make them overpower us).

86. “And save us by Your Mercy from the disbelieving folk.”

87. And We revealed to Mūsā (Moses) and his brother (saying): “Provide dwellings for your people in Egypt, and make your dwellings as places for your worship, and perform As-Salāt (Iqāmat-as-Salāt), and give glad tidings to the believers.”

88. And Mūsā (Moses) said: “Our Lord! You have indeed bestowed on Fir‘aun (Pharaoh) and his chiefs splendour and wealth in the life of this world, our Lord! that they may lead men astray from Your Path. Our Lord! Destroy their wealth, and harden their hearts, so that they will not believe until they see the painful torment.”
89. Allâh said: “Verily, the invocation of you both is accepted. So you both keep to the Straight Way (i.e. keep on doing good deeds and preaching Allâh’s Message with patience), and follow not the path of those who know not (the truth i.e. to believe in the Oneness of Allâh, and also to believe in the Reward of Allâh: Paradise).”

90. And We took the Children of Israel across the sea, and Fir‘aun (Pharaoh) with his hosts followed them in oppression and enmity, till when drowning overtook him, he said: “I believe that none has the right to be worshipped but He (Allah)” in Whom the Children of Israel believe, and I am one of the Muslims (those who submit to Allâh’s Will).”

91. Now (you believe) while you refused to believe before and you were one of the Mufsidûn (evil-doers, the corrupters).

92. So this day We shall deliver your (dead) body (out from the sea) that you may be a sign to those who come after you! And verily, many among mankind are heedless of Our Ayât (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.).

93. And indeed We settled the Children of Israel in an honourable dwelling place (Shâm and Mîsr), and provided them with good things, and they differed not until the knowledge came to them. Verily, Allâh will judge between them on the Day of Resurrection in that in which they used to differ.

94. So if you (O Muhammad ﷺ) are in doubt concerning that which We have revealed unto you, [i.e. that your name is written in the Taurât (Torah) and the Injeel (Gospel)], then ask those who are reading the Book [the Taurât (Torah) and the Injeel (Gospel)] before you. Verily, the truth has
come to you from your Lord. So be not of those who doubt (it).\[1\]

95. And be not one of those who belie the *Ayât* (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.) of Allâh, for then you shall be one of the losers.

96. Truly! Those, against whom the Word (Wrath) of your Lord has been justified, will not believe.

97. Even if every sign should come to them, until they see the painful torment.

98. Was there any town (community) that believed (after seeing the punishment), and its Faith (at that moment) saved it (from the punishment)? (The answer is none) — except the people of Yûnus (Jonah); when they believed, We removed from them the torment of disgrace in the life of the (present) world, and permitted them to enjoy for a while.

99. And had your Lord willed, those on earth would have believed, all of them together. So, will you (O Muhammad ﷺ) compel mankind, until they become believers.

100. It is not for any person to believe, except by the Leave of Allâh, and He will put the wrath on those who are heedless.

101. Say: “Behold all that is in the heavens and the earth,” but neither *Ayât* (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.) nor warners benefit those who believe not.

102. Then do they wait for (anything) save for (a destruction) like that of the days of the men who passed away before them? Say: “Wait then, I am (too) with you among those who wait.”

\[1\] (V.10:94): See (V.2:76), (V.7:157) and their footnotes.
103. Then (in the end) We save Our Messengers and those who believe! Thus it is incumbent upon Us to save the believers.

104. Say (O Muhammad صلى الله عليه وسلم): "O you mankind! If you are in doubt as to my religion (Islam), then (know that) I will never worship those whom you worship besides Allâh. But I worship Allâh Who causes you to die, and I am commanded to be one of the believers.

105. “And (it is revealed to me): Direct your face (O Muhammad صلى الله عليه وسلم) entirely towards the religion Hanîf (Islamic Monotheism, i.e. to worship none but Allâh Alone), and never be one of the Mushrikin (those who ascribe partners to Allâh, polytheists, idolaters, disbelievers in the Oneness of Allâh, and those who worship others along with Allâh).

106. “And invoke not besides Allâh any such that will neither profit you nor harm you, but if (in case) you did so, you shall certainly be one of the Zâlimûn (polytheists and wrong-doers).”[1]

107. And if Allâh touches you with harm, there is none who can remove it but He, and if He intends any good for you, there is none who can repel His Favour which He causes it to reach whomsoever of His slaves He wills. And He is the Oft-Forgiving, the Most Merciful.

108. Say: "O you mankind! Now truth (i.e. the Qur'ân and Prophet Muhammad صلى الله عليه وسلم) has come to you from your Lord. So whosoever receives guidance, he does so for the good of his own self; and whosoever goes astray, he does so to his own loss; and I am not (set) over you as a Wakîl (disposer of affairs to oblige you for guidance)."

109. And (O Muhammad ﷺ), follow the revelation sent unto you, and be patient till Allâh gives judgement. And He is the Best of judges.

Sûrah 11. Hûd

In the Name of Allâh
the Most Gracious, the Most Merciful.

1. Alif-Lâm-Râ. [These letters are one of the miracles of the Qur’ân and none but Allâh (Alone) knows their meanings]. (This is) a Book, the Verses whereof are perfected (in every sphere of knowledge), and then explained in detail from One (Allâh) Who is All-Wise Well-Acquainted (with all things).

2. (Saying) worship none but Allâh. Verily, I (Muhammad ﷺ) am unto you from Him a warner and a bringer of glad tidings.

3. And (commanding you): “Seek the forgiveness of your Lord, and turn to Him in repentance, that He may grant you good enjoyment, for a term appointed, and bestow His abounding Grace to every owner of grace (i.e. the one who helps and serves the needy and deserving, physically and with his wealth, and even with good words). But if you turn away, then I fear for you the torment of a Great Day (i.e. the Day of Resurrection).

4. To Allâh is your return, and He is Able to do all things.”

5. No doubt! They did fold up their breasts, that they may hide from Him. Surely, even when they cover themselves with their garments, He knows what they conceal and what they reveal. Verily, He is the All-Knower of the (innermost secrets) of the breasts.